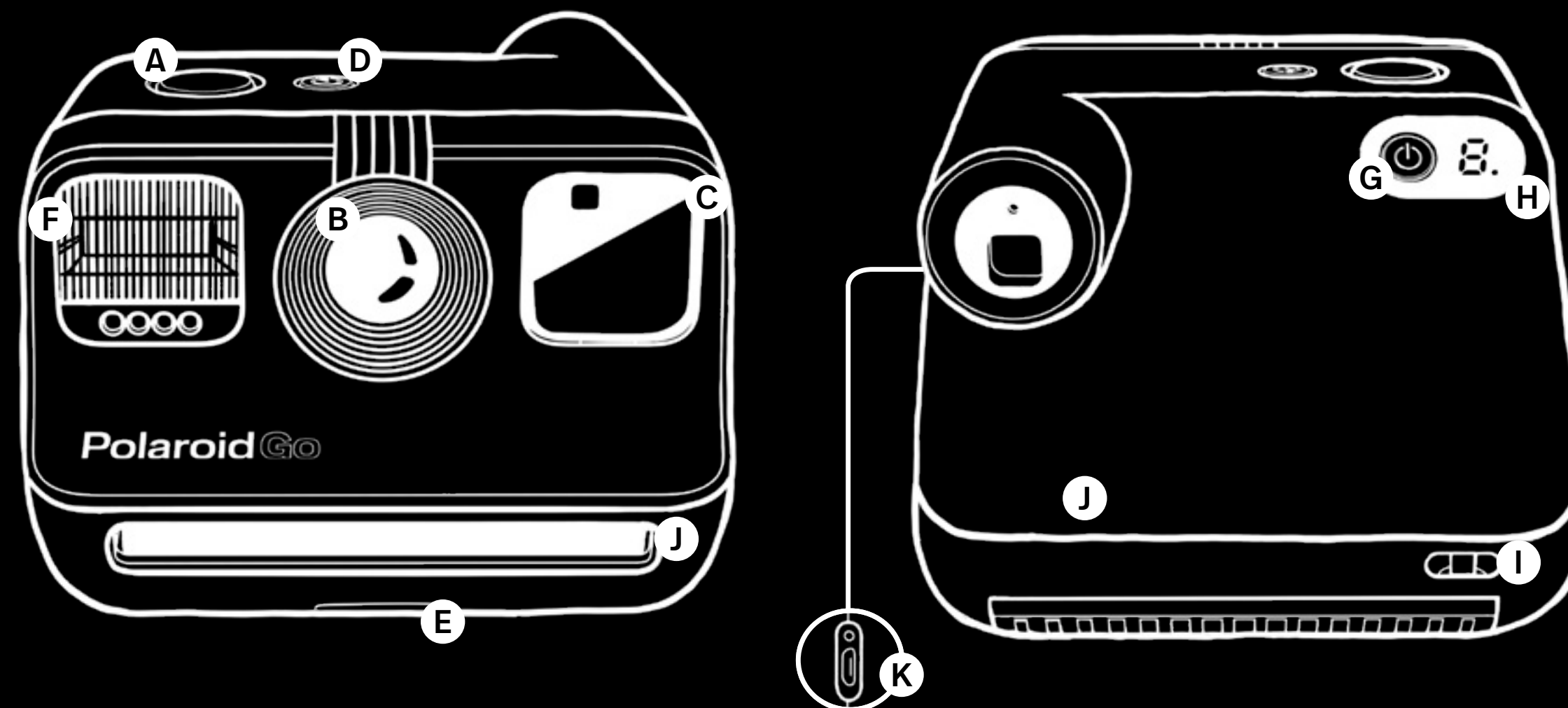




PolaroidGo

Návod k obsluze

PolaroidGo



- A** Tlačítko spouště
- B** Objektiv
- C** Hledáček a selfie zrcadlo
- D** Tlačítko blesk / samospoušť / dvojexpozice

- E** Tlačítko krytu na film
- F** Blesk
- G** Tlačítko zapnutí/vypnutí
- H** Displej počítadla filmu

- I** Poutko na zápěstí
- J** Otvor pro vysunutí fotografie
- K** Indikátor stavu baterie | Nabíjecí port

Tvořte pomocí analogového instantního fotoaparátu kapesní velikosti, který je stvořen pro velké nápady. Poznejte všechny funkce svého fotoaparátu, naučte se, jak pořídit první fotografii, a najděte řešení, která zrovna potřebujete. Vzhůru na věc! Těšíme se, až uvidíme vaše výtvořky.

- 3 Začínáme
- 3 Jak pořídit první fotografii
- 3 Jak používat světlo k pořizování skvělých fotografií
- 3 Speciální funkce
- 3 Nabíjení
- 4 Čištění
- 4 Řešení problémů
- 4 Zákaznická podpora
- 4 Záruka
- 5 Technické specifikace
- 5 Bezpečnostní informace
- 5 Shoda s předpisy

Displej počítadla filmu

Displej počítadla filmu poskytuje mnoho informací o vašem fotoaparátu: od počtu zbývajících fotografií po úroveň nabití baterie a chyby.

Displej počítadla filmu	To znamená:
Nesvítil	→ Fotoaparát je vypnutý
•	→ Blesk je připraven Pokud se tečka (.) nezobrazuje, pak je blesk vypnutý.
• (bliká)	→ Blesk se nabíjí
0	→ Chybí film
0 (bliká)	→ Chybí film
1	→ Zbývá jedna fotografie

Displej počítadla filmu	To znamená:
1 (bliká)	→ Expozice 1 dvojité expozice
2	→ Zbývají dvě fotografie
2 (bliká)	→ Expozice 2 dvojité expozice
3	→ Zbývají tři fotografie
4	→ Zbývají čtyři fotografie
5	→ Zbývá pět fotografií
6	→ Zbývá šest fotografií
7	→ Zbývá sedm fotografií
8	→ Zbývá osm fotografií
d o o r	→ Kryt filmu je otevřený
⌂	→ Vysunutí filmu

Tlačítko blesk / samospoušť / dvojité expozice

Jak aktivovat různé funkce jedním tlačítkem.

Funkce	Jak ji aktivovat:
Zapnutí blesku	→ Blesk je vždy zapnutý, pokud jej nevypnete. Pokud je vypnutý, podržte tlačítko na <1 sekundu.
Vypnutí blesku	→ Stiskněte na <1 sekundu
Zapnutí samospouště	→ Podržte na >2 sekundy
Vypnutí samospouště	→ Podržte na >2 sekundy
Zapnutí dvojité expozice	→ Dvakrát poklepejte
Vypnutí dvojité expozice	→ Dvakrát poklepejte

Začínáme

1. Otevřete krabici a zkontrolujte, zda obsahuje následující položky:

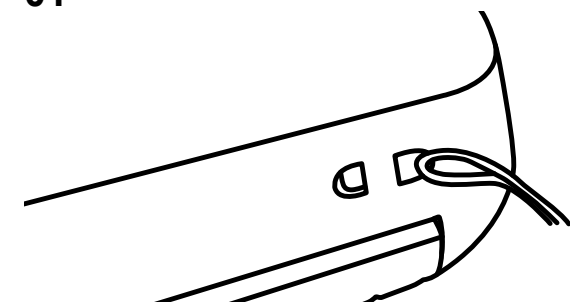
- 01 Polaroid Go Camera
- 02 Micro USB Charging Cable
- 03 Quick Start Guide
- 04 Wrist Strap

2. Nabijte fotoaparát.

Z důvodu bezpečnosti přepravy nebude Polaroid Go při dodání plně nabitý. Chcete-li jej nabít, zapojte konec nabíjecího kabelu micro USB do boku fotoaparátu a stranu USB-A do USB nabíječky do zásuvky (5V/1A). Nedoporučujeme nabíjení přes notebook. Kontrolka nabití baterie bude blikat zeleně, když je fotoaparát připojený a nabíjí se. Tento indikátor zhasne, jakmile bude fotoaparát plně nabitý. Plné nabití ze zásuvky trvá přibližně 2 hodiny. Plně nabitý Polaroid Go bude mít dostatek energie k vyfocení 15 kazet s filmy, v závislosti na použití. Šetřete baterii a nezapomeňte fotoaparát vypnout, pokud jej nepoužíváte.

3. Připojte poutko na zápěstí.

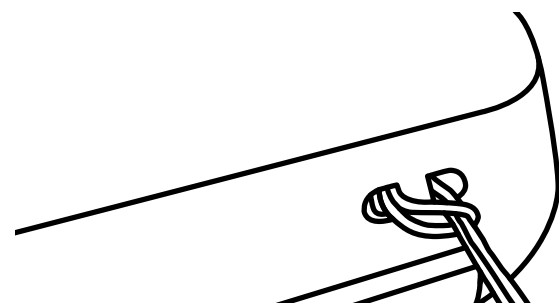
01



02



03



4. Kupte si instantní film.

Tento fotoaparát používá instantní film Polaroid Go. Zakoupit jej můžete [zde](#).

Jak pořídit první fotografii

1. Zapněte Polaroid Go.

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, dokud se nerozsvítí displej počítadla filmu. Na tomto displeji se zobrazí počet zbývajících fotografií. Měl by zobrazovat „0“, protože ve fotoaparátu není film.

2. Vložte kazetu s filmem.

Posuňte tlačítko krytu na film a otevřete kryt. Barva na kazetě s filmem musí odpovídat barvě vyznačené na fotoaparátu. Držte kazetu na obou stranách, aby nedošlo k poškození chemických komor. Nejprve zasuňte silný konec kazety, dokud nezapadne na své místo. Ponechejte na kazetě poutko, budete jej později potřebovat k vyjmutí prázdné kazety. Zavřete kryt filmu, dokud nezaklapne.

Vysune se tmavý snímek zakrytý ochrannou vrstvou. Sejměte tmavý snímek a nechte ochrannou vrstvu se zasunout zpět. Tato zatahovací ochranná vrstva je navržena tak, aby chránila fotografie před vznikajícím světlem, nesnímejte ji tedy. Pokud se tmavý snímek nevysunul, vyjměte kazetu s filmem a vložte ji znovu. Aby fotoaparát zobrazoval správný počet fotografií, vždy před vložením nové kazety s filmem dofoťte stávající. Pokud se rozhodnete kazety přesto vyměnit, mějte na paměti, že se všechny fotografie vystaví světlu a budou nepoužitelné.

3. Nastavte režim blesku.

V každé situaci, kdy nefotíte na přímém slunečním světle, doporučujeme pro dosažení nejlepších snímků použít blesk. Proto se blesk ve výchozím nastavení aktivuje při každém stisknutí tlačítka spouště. Když je blesk zapnutý, vedle čísla na displeji počítadla filmu se objeví tečka (.). Pokud chcete blesk vypnout – když jste venku a je dostatek světla nebo chcete pracovat s jiným zdrojem světla – stiskněte tlačítko blesku. Tečka na displeji počítadla filmu zmizí.

4. Zaujměte pozici.

Ujistěte se, že jste od objektu ve vzdálenosti alespoň 45 cm.

5. Zamiřte fotoaparát na fotografovaný objekt.

Polaroid Go používá hledáček umístěný na levé straně objektivu. Chcete-li namířit na objekt, zarovnejte oko s hledáčkem a

skrze obraz, který vidíte, můžete vytvořit kompozici snímku. Mějte na paměti, že fotografie nebude přesně odrážet to, co vidíte v hledáčku. U objektů bližších než 1,2 m zamiřte mírně nahoru a doleva. Je možné zaostřit na předmět a poté změnit kompozici rámečku. Docílíte toho namáčknutím spouště, čímž se uzamkne zaostření a expozice. Upravte kompozici a úplným stisknutím tlačítka spouště pořídíte fotografii. Dávejte pozor, abyste prsty nezakryli blesk, snímače vzdálenosti (umístěné pod bleskem) a otvor pro vysunutí fotografie.

6. Stiskněte tlačítko spouště.

Jakmile uvolníte tlačítko spouště, fotografie se vysune z otvoru na přední části fotoaparátu. Uvidíte, že fotografie bude zakryta ochrannou vrstvou, která ji chrání před světlem.

7. Vyjměte fotografii

Ponechejte fotografii pod ochrannou vrstvou asi 5 sekund. Opatrně zvedněte ochrannou vrstvu, aby se zasunula zpět do fotoaparátu. Vyjměte fotografii a položte ji lícem dolů, čímž ji ochráníte před světlem, zatímco se bude vyvolávat. Netřepejte s ní! Správnou dobu vyvolávání naleznete na zadní straně kazety s filmem.

8. Vypněte fotoaparát.

Pro vypnutí fotoaparátu Polaroid Go stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Jak používat světlo k pořizování skvělých fotografií

Pokud jde o analogovou instantní fotografii, světlo je vaším nejlepším přítelem, doporučujeme proto téměř vždy používat blesk. Blesk fotoaparátu Polaroid Go dosahuje 2 m (6,56 stop), pokud je tedy váš objekt dále, vaše fotografie s bleskem může být příliš tmavá.

Pokud jste venku a váš objekt je mimo dosah blesku, doporučujeme ponechat blesk vypnutý. Tím zabráníte fotoaparátu v nastavení clony, což by mělo za následek podexponovanou fotografii. Pokud je venku jasno, využijte slunce jako zdroj světla. Zaujměte takovou polohu, aby slunce bylo za vámi, postavte se k fotografovanému objektu tak, abyste na něj nestínili, vypněte blesk a držte fotoaparát v co nejstabilnější poloze.

Speciální funkce

Selfie zrcadlo

Polaroid Go obsahuje zabudované selfie zrcadlo. Chcete-li jej použít, držte fotoaparát v levé ruce a vytvořte kompozici selfie pomocí zrcadla na pravé straně fotoaparátu. Pokuste se umístit fotoaparát do vzdálenosti asi 45 cm od vás. Stisknutím červeného tlačítka spouště pořídíte fotografii.

Samospoušť

Díky samospoušti Polaroid Go mohou

být na fotografii úplně všichni. Podržte tlačítko samospouště na >2 sekundy. Rozsvítí se oranžový indikátor pod bleskem na přední straně fotoaparátu. Po zaměření fotografie stiskněte tlačítko spouště. Oranžový indikátor bude blikat, což indikuje odpočítávání samospouště. Před pořízením fotografie se odpočítá 9 sekund. Pokud si to rozmyslíte, můžete samospoušť zrušit opětovným podržením na >2 sekundy. Chcete-li pořídit fotografii se samospouští bez blesku, nejprve aktivujte samospoušť. Nyní pro vypnutí blesku podržte totéž tlačítko na <1 sekundu. Pořídte fotografii.

Dvojitá expozice

Zkombinujte dvě expozice na jedné fotografii pomocí funkce dvojitě expozice. Začněte dvojitým poklepáním na tlačítko dvojitě expozice. Na displeji počítadla filmu bude blikat „1“. Nyní můžete pořídit první expozici. Poté bude jako signál k pořízení druhé expozice blikat „2“.

Nabíjení

Nad slotem micro USB je umístěn indikátor stavu baterie. Chcete-li zkontrolovat stav baterie, zapněte fotoaparát a zkontrolujte indikátor podle níže uvedené tabulky.

Indikátor stavu baterie	To znamená:
Nesvítil	→ Fotoaparát je vypnutý
Zelená	→ Nabíjí se
Oranžová	→ Střední stav baterie
Červená	→ Slabá baterie

Chcete-li fotoaparát nabít, zapojte konec nabíjecího kabelu micro USB do boku fotoaparátu a stranu USB-A do USB nabíječky do zásuvky (5V/1A). Nedoporučujeme nabíjení přes notebook. Plné nabití ze zásuvky většinou trvá přibližně 2 hodiny. Indikátor ukazuje, kolik energie zbývá.

Indikátor stavu baterie	To znamená:
Nesvíí	→ Fotoaparát je plně nabitý
Zelená	→ Nabíjí se, baterie je téměř nabitá
Oranžová	→ Nabíjí se, baterie je z poloviny nabitá
Červená	→ Nabíjí se, baterie je slabá

Čištění

Když pořídíte polaroidovou fotografii, film se protlačí přes dva kovové válečky. Na tomto místě se vyvolávací pasta rozetře mezi negativní a pozitivní složku fotografie. Pokud jsou válečky znečištěné, chemie se nerozšíří rovnoměrně a může na vyvolávané fotografii zanechat malé stopy. Pokud ve fotoaparátu není film, vypněte jej a otevřete kryt filmu. Najděte dva kovové válečky poblíž otvoru pro vysunutí filmu. Přiložte na válečky měkký, vlhký hadřík a přidržte tlačítka blesku a spouště, aby se otočily. Dávejte pozor, aby se hadřík nezasekl. Před dalším použitím fotoaparátu se ujistěte, že jsou válečky suché. Doporučujeme zkontrolovat válečky při každé výměně kazety s filmem a vyčistit po každých 2–3 kazetách. K čištění objektivu použijte hadřík z mikrovlákn. Vyhněte se tak poškrábání

a částečkám materiálu, které mohou ovlivnit kvalitu vašich fotografií.

Řešení problémů

1. Můj Polaroid Go nevysune fotografii ani tmavý snímek.

Ujistěte se, že je fotoaparát nabitý. Indikátor stavu nabití baterie bude blikat červeně, pokud baterie není dostatečně nabitá. V takovém případě nabijte fotoaparát a zkuste to znovu. Problém stále přetrvává? Zkontrolujte, kolik zbývá fotografií. Pokud se na počítadle filmu zobrazuje „0“, znamená to, že v kazetě s filmem nezbyly žádné fotografie.

2. Při fotografování se nespouští blesk.

Polaroid Go má blesk zapnutý ve výchozím nastavení, zaktivuje se tedy, jakmile zapnete fotoaparát. Pokud se nespouští, stiskněte tlačítka blesku na <1 s, dokud se na displeji počítadla filmu neobjeví tečka (.). Při stisknutí tlačítka spouště dávejte pozor, abyste prstem omylem nevypnuli blesk.

3. Fotografie je příliš tmavá.

Existuje několik možných řešení.

- Pokud používáte blesk, dávejte pozor, abyste jej prsty omylem nezakryli.
- Pokud fotografujete venku, nemiřte fotoaparátem směrem ke slunci. Nadměrné světlo může způsobit, že fotoaparát při expozici světlo nadměrně vykompenzuje a fotografie bude příliš tmavá.
- Pokud fotografujete uvnitř, nezapomeňte, že Polaroid Go má limit

blesku 2 m (6,56 stop). Pokud je váš objekt dále, fotografie může být příliš tmavá. Pokud nechcete použít blesk, najděte jiný světelný zdroj.

- Pokud namáčknete spoušť do poloviny a pracujete s kompozicí, nezapomeňte, že poloviční stisknutí také uzamkne expozici, nejen zaostření. Fotoaparát tedy založí expozici na prvním odečtu světla.

4. Fotografie je rozmazaná nebo nejasná.

Ujistěte se, že jste od objektu ve vzdálenosti alespoň 45 cm. Při fotografování držte fotoaparát stabilně (zejména za špatných světelných podmínek), použijte k osvětlení objektu silný zdroj světla a nepokládejte prsty do blízkosti snímačů, které jsou umístěny pod bleskem.

5. Displej počítadla filmu zobrazuje nesprávné číslo.

Při každém vložení kazety se displej resetuje na „8“. Po vložení částečně použité kazety fotoaparát zobrazí „8“ a odpočítává při každém pořízení fotografie. Při dalším vložení celé kazety se na počítadle správně zobrazí „8“ zbývajících fotografií.

6. Vyfotil(a) jsem první snímek z dvojexpozice, ale chci fotografii zrušit.

Vypněte fotoaparát a poté stiskněte a podržte tlačítka spouště. Znovu zapněte fotoaparát a na počítadle filmu se zobrazí „-“. Podržte tlačítka spouště déle než 10 sekund, dokud se film nevysune.

7. Omylem jsem otevřel(a) kryt filmu. Co mám dělat?

Takové věci se stávají. Znamená to, že vaše další fotografie možná bude přexponovaná. Pořídte fotografii, aby se fotografie odstranila z kazety. Pořídte další a zkontrolujte, zda je zbytek filmu v dobrém stavu. Pokud ne, vložte novou kazetu.

Nemůžete najít, co hledáte?

[Projděte si naše často kladené otázky.](#)

Zákaznická podpora

Jsme tady, abychom vám pomohli. Kontaktujte nás pomocí níže uvedených pokynů.

USA/Kanada

usa@polaroid.com

+1 212 219 3254

Evropa / zbytek světa

service@polaroid.com

00 800 577 01500

Polaroid International B.V.

1013 AP Amsterdam

Nizozemsko

Podrobnější a aktuální informace naleznete na polaroid.com/help.

Záruka

Záruku na Polaroid Go najdete zde:

polaroid.com/warranty

Technické specifikace

Obecné

Rozměry

105 mm (d) × 83,9 mm (š) × 61,5 mm (v)

Hmotnost

242 g (bez kazety)

Provozní teplota

4–38 °C, 40–108 °F, relativní vlhkost

5–90 %

Kompatibilní film

Film Polaroid Go

Baterie

Vysoce výkonná lithium-iontová baterie,

750 mAh, jmenovité napětí 3,7 V, 2,7 Wh

Materials

Vnější plášť

Polykarbonát + ABS plasty

Objektiv

Polykarbonátová pryskyřice

Optický systém

Objektiv

Objektiv s pevným zaostřením

Ohnisková vzdálenost

51.1mm

Zorné pole

Úhlopříčně 65,1°, vodorovně 48,1°, svisle

49,1°

Rychlost závěrky

1/250–1,0 s

Clona

F12 a F52

Systém blesku

Vakuová výbojka

Bezpečnostní informace

Pozor **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem** — **Neotvírejte ani nerozebírejte motorizovaný systém válečků.**

- Přístroj nerozebírejte. Nesprávná zpětná montáž může při opětovném použití přístroje způsobit úraz elektrickým proudem.
- Neponožujte přístroj do vody ani do jiných kapalin.
- Neprovozujte přístroj ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nezasahujete, nepravujte ani nevjímejte baterii a/nebo elektroniku umístěnou pod válečky za dvířky prostoru s filmem.
- Nesnažte se sundat kryt z fotoaparátu, protože je k tělu přístroje připevněn elektronicky. Jinak hrozí poškození přístroje s následkem ztráty záruky.
- Do přístroje nevkládejte žádné kovové předměty.
- Do pohonu ani mezi válečky nevkládejte žádné předměty.
- Děti a kojenci nesmí být příliš blízko přístroje, aby se neporanily o jeho pohyblivé součásti.
- Nepoužívejte ani neodkládejte přístroj v blízkosti tepelných zdrojů, včetně stereo reproduktorů.
- Nepoužívejte přístroj blízko hořlavých a výbušných plynů.
- Pokud cítíte nezvyklý zápach, vidíte kouř nebo slyšíte z přístroje neobvyklé zvuky, přístroj nenabíjejte.
- Nezakrývejte blesk.

Baterie a nabíječka

- Tento přístroj používá speciální lithium-iontovou baterii, která není vyjímatelná a je namontovaná uvnitř tělesa fotoaparátu. Jiné druhy baterií není možné používat. Výměnu baterie smí provést pouze autorizovaný servis. Pokud budete baterii používat správně, bude vám dlouho sloužit.

- Spotřeba energie závisí na prostředí, ve kterém fotoaparát používáte a na způsobu uskladnění přístroje. Ihned po nabití stačí baterie zpracovat až 15 kazet s filmem.
- Když stav baterie klesne pod určitou úroveň, přístroj nevyvolá film. LED kontrolka začne blikat a vydá signál na znamení nutnosti dobití. Toto upozornění je proto, aby nedošlo k zaseknutí vyvíjeného filmu mezi válečky.
- Dobíjecí baterie není v době zakoupení přístroje plně nabitá. Dobijte plně baterii pomocí přiloženého kabelu USB. Nabíjení obvykle trvá 1,5 hodiny (v závislosti na způsobu používání).
- Kabel přiložený k přístroji je otestován také pro použití s nabíjecími adaptéry pro Apple iPhone. Lze ho použít i s jinými USB porty, např. na počítači, USB nabíječkách, TV, ve vozidlech apod., ale nelze zaručit správnou funkci.
- Po ukončení životnosti přístroje ho zlikvidujte v souladu s recyklačními předpisy.

Provozní prostředí

- Z důvodu ochrany jemné technologie obsažené v tomto přístroji nikdy neponechávejte fotoaparát na dlouhou dobu v následujících prostředích: s vysokou teplotou (+42 °C / 108 °F), vysokou vlhkostí, na místech s extrémními změnami teplot (horko a zima), na přímém slunci, na písku nebo v prašném prostředí, jako jsou pláže, na vlhkých místech nebo místech se silnými vibracemi.
- Chraňte přístroj před pádem a nevystavujte ho nárazům nebo silným vibracím.
- Nevytahujte ani netlačte na povrch objektivu.

Nálepky

- Neumísťujte nálepky na žádné části přístroje Polaroid Go, které se podílí na procesu pořizování a vysunutí snímku.

Shoda s předpisy

Důležité pokyny pro používání lithium-iontových baterií:

- Nevhazujte do ohně.
- Nezkratujte.
- Nerozebírejte.
- Nepoužívejte poškozené.
- Likvidujte předepsaným způsobem.
- Chraňte před vodou.
- Nenabíjejte, když je teplota pod bodem mrazu.

EU Prohlášení o shodě

Společnost Polaroid International B.V. tímto prohlašuje, že analogový instantsní fotoaparát Polaroid Go je v souladu se základními požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU) a směrnice RoHs (2011/65/EU) a dalšími příslušnými ustanoveními, pokud se používá v souladu s určeným účelem.



Prohlášení o shodě s předpisy FCC



Tento přístroj splňuje Oddíl 15 předpisů FCC. Provoz přístroje je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Tento přístroj nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) musí být schopen přijmout jiná rušení včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí provoz. **Pozor** Uživatel je upozorněn na skutečnost, že změny a úpravy, které nejsou výslovně schváleny odpovědnou stranou za dodržení předpisů, mohou znamenat zákaz práva uživatele provozovat zařízení. Toto zařízení nesmí být spojeno a provozováno ve spojení s jakýmkoliv vysílačem nebo jinými anténami. **Poznámka** Toto zařízení bylo otestováno a na základě testů bylo ověřeno, že splňuje omezení pro digitální zařízení třídy B, podle článku 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou stanoveny z důvodu odpovídající ochrany před škodlivým rušením v rezidenčních oblastech. Toto zařízení generuje,

používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud není nainstalované a provozované v souladu s návodem, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nicméně nelze dát záruky, že u specifické instalace nebude docházet k rušení. Pokud toto zařízení způsobí rušení příjmu rádiového a televizního vysílání, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel může zkusit odstranit rušení pomocí jednoho nebo více z níže uvedených opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než na kterém se nacházejí připojené přijímače.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotelevizním technikem.

Toto zařízení vyhovuje limitům expozice FCC záření stanoveným pro nekontrolované prostředí. Konečný uživatel je povinen dodržovat specifické provozní instrukce za účelem dodržení stanovených předpisů na radiofrekvenční vyzařování.

 Tento symbol znamená, že musíte přístroj, který  nepatří do běžného komunální odpadu, zlikvidovat v souladu s místní legislativou. Po ukončení životnosti odnese přístroj na příslušné autorizované sběrné místo. Některá autorizovaná sběrná místa přijímají tyto přístroje zdarma. Likvidace podle předpisů a recyklace vašeho přístroje pomáhá zachovat přírodní zdroje a zajistí, že bude recyklován způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

 Varování o likvidaci na konci životnosti: po skončení životnosti výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Tento výrobek podléhá směrnici EU 2012/19/ EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a nesmí se likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Made in China for and distributed by Polaroid International B.V., 1013 AP, Amsterdam, The Netherlands. The POLAROID word and logos (including the Polaroid Classic Border Logo) and Polaroid Go are protected trademarks of Polaroid.

Fabriqué en Chine pour et distributé par Polaroid International B.V., 1013 AP, Amsterdam, Pays-Bas. Le mot et les logos POLAROID (y compris le Polaroid Classic Border Logo) et Polaroid Go sont des marques protégées de Polaroid.

© 2022 Polaroid. All Rights Reserved.

Polaroid International B.V.
1013 AP Amsterdam
Nizozemsko



